



HOSPITALIERS

Ordre de Malte France, une force au service du plus faible

NUMÉRO 144 - OCTOBRE 2012



GRAND ANGLE

NOTRE VOCATION :
SERVIR L'HOMME



Thierry de Beaumont-Beynac
Président

En cette rentrée, je tiens à rendre hommage au dévouement de nos bénévoles. Leur mobilisation n'a pas faibli cet été... et déjà, nos forces se rassemblent en prévision de notre mobilisation hivernale.

Aussi, je vous invite à découvrir dans ce numéro, les multiples façons de participer à cet élan citoyen en rejoignant, par exemple, l'une des équipes bénévoles de l'Ordre de Malte France.

Cette rentrée est également marquée par une actualité chargée pour nos missions. En France, la Maison Jeanne d'Arc a fêté ses 20 ans. À Madagascar, 38 chambres flambant neuves accueillent désormais les jeunes mamans et leurs nouveau-nés au Pavillon Sainte-Fleur, à Antananarivo... Enfin, nos équipes locales de secours d'urgence sont mobilisées au Burkina-Faso pour participer à l'accueil des réfugiés maliens qui fuient la guerre civile.

Ces actions soulignent l'étonnante diversité de l'Ordre de Malte, qui reste résolument moderne avec ses 900 ans d'histoire et un monde en complète mutation. Nous avons d'ailleurs tenu à consacrer le Grand Angle de ce numéro à cette originalité qui prend sa source dans la vocation même de l'Ordre.

Cette force d'agir sans cesse renouvelée, nous la puisons également dans votre générosité. Aussi, comme je m'y suis engagé, je vous joins le bilan de nos comptes 2011 qui soulignent toute la portée de votre aide.

Merci encore d'être à nos côtés pour perpétuer notre faculté d'innover, afin de « donner ce que la Maison peut offrir de mieux » !

Actualités

P.3

Coup de projecteur
Burkina Faso : nos équipes au secours des réfugiés maliens

En actions

P.6

Bénévolat : mille et une idées pour la rentrée
Bienvenue à l'IFA de Bordeaux

Grand angle

P.8

Notre vocation : servir l'Homme
Charisme fondateur et mission actuelle
Par le Grand Hospitalier de l'Ordre de Malte,
Albrecht von Boeselager

Rencontre

P.11

Les Moyens Généraux, ou l'art du jeu collectif

Comptes

P.12

L'essentiel des comptes 2011

Spiritualité

P.16

Le respect de la dignité humaine

Vie de l'Ordre

P.18

Le Grand Sacre de Villedieu-les-Poèles



Photo de couverture : Dorina, Emmanuel et Christiano proposent à une personne démunie une boisson chaude mais surtout une écoute attentive et bienveillante.

Hospitaliers n°144

Directeur de la publication : Thierry de Beaumont-Beynac

Rédacteur en chef : Dominique Avril

Comité de sommaire : Xavier Allouis, Marie-Elisabeth Barrault, Jacques Boulot, Docteur Jérôme Cornuau, Gérard Jullien de Pommerol, Jacques de Poix, Catherine Scordia, Alain de Tonquedec, Arnaud de Viviers.

Rédaction : Sandrine Paringaux

Secrétariat de rédaction : Alix Verley

Crédits Photos : Service Communication et bénévoles, Couverture et P.8, P.16, P.20 : Cyril Marclhacy, P.5, P.6, P.9, P. 10, P.12, P.13 : Diego Ravier, P.5 : Claire Lannaud, P.9 : Michel Euler, P.9, P.13, P.18 : Guillaume d'Aigneaux.

Création : maxyma - Coordination : Sophie de Fouquières - Direction Artistique : Antoine Tavares

RCS Paris B 440 743 631 - Dépôt légal : Octobre 2012 - Revue trimestrielle
Commission paritaire : n° 0614 H 86091

Ce numéro est tiré à 127 000 exemplaires.

Imprimeur : SEGO - ZA des Châtaigniers - 32/40, rue C. Pecqueur - 95150 Taverny
Tél. : 01 34 18 33 77

HOSPITALIERS

Revue des Œuvres Hospitalières Françaises de l'Ordre de Malte

42, rue des Volontaires - 75015 Paris - Tél. : 01 45 20 80 20 - Fax : 01 45 20 48 04

E-mail : contact@ordredemaltefrance.org - Internet : www.ordredemaltefrance.org



Burkina Faso : au secours des réfugiés maliens

Répondant à l'appel des autorités burkinabées, nos équipes locales de secours et d'urgence participent, avec l'aide financière de Malteser International¹, à l'accueil des réfugiés maliens. Une mission qui a le soutien de l'État français.

Selon les Nations Unies, plus de 260 000 Maliens – principalement des femmes et des enfants – ont fui les affrontements entre les rebelles touaregs et l'armée après le coup d'État du 22 mars dernier. Entre 60 et 70 000 d'entre eux se sont réfugiés dans les camps du HCR² situés au Nord du Burkina Faso. Devant cette situation critique, l'État burkinabé a mobilisé toutes ses forces sanitaires et de secours.

Implantée dans le pays depuis dix ans et agréée par le Conseil burkinabé de secours d'urgence et de réhabilitation, notre équipe de 60 ambulanciers et secouristes s'est mobilisée. Après évaluation des besoins et rencontre des autorités et associations humanitaires présentes³, notre dispositif est entré en action, souvent avec l'assistance des escortes militaires qui assurent la sécurité.

Au Nord, deux ambulances tout-terrain évacuent malades et blessés



Une coopération efficace

Cette action est le fruit d'une coopération avec l'organisation internationale de secours d'urgence de l'Ordre de Malte (Malteser International) pour l'aide d'urgence et la réhabilitation. Son expertise a été précieuse et l'aide financière allouée (120 000 €) permettra d'assurer la poursuite de cette mission humanitaire pendant un an. L'implantation locale de nos équipes a accéléré notre intégration dans le dispositif national.

du camp de Gorom-Gorom vers l'hôpital de Dori ou, pour les cas les plus graves, vers celui de Ouagadougou. Un troisième véhicule localisé à Ouahigouha et nos deux ambulances de Bobo-Dioulasso opèrent de même dans la zone Sud du pays.

La situation critique au Mali laisse à penser que les réfugiés pourraient rester durablement au Burkina Faso. Aussi, notre équipe, toutes compétences confondues, se prépare-t-elle à renforcer ses moyens. Quatre projets sont à l'étude : la pérennisation des antennes de Ouahigouya et de Dori, ainsi que la création de deux nouveaux centres de secours, l'un à Banfora au Sud-Ouest du pays, l'autre à Fada N'Gourma au Sud-Est. ■

¹ L'organisation internationale de secours d'urgence de l'Ordre de Malte.

² Haut Commissariat des Nations Unies pour les Réfugiés.

³ Missions effectuées en mai et juin par l'Ordre de Malte France et Malteser International, sous la conduite d'Alain de Parcevaux, ambassadeur de l'Ordre au Burkina Faso, et de Salifou Ouedraogo, directeur de nos équipes locales de secours et d'urgence.

BULLETIN D'ABONNEMENT et/ou DE SOUTIEN

Merci de bien vouloir nous le retourner à : Ordre de Malte France - 59789 Lille Cedex 9 HOP144A

OUI, je profite de cet envoi pour renouveler mon soutien afin de venir en aide aux plus démunis. Je fais un don de :

30 € 45 € 60 € 75 € 100 € Autre €

➤ Vous serez alors abonné gratuitement à *Hospitaliers* pour vous remercier de votre générosité.

Par carte bancaire N° _____

3 derniers chiffres situés au dos de votre carte _____

Expire fin : _____

Par chèque bancaire à l'ordre de « Ordre de Malte France »

J'accepte de recevoir gratuitement des informations de l'Ordre de Malte France par e-mail :

@ _____

Je veux continuer à recevoir *Hospitaliers* et je vous joins le montant de mon abonnement pour un an : 3,05 € (Montant non déductible)

Date et signature obligatoires

Conformément à la loi du 6 janvier 1978, vous disposez d'un droit d'accès, de rectification et d'opposition aux informations vous concernant en écrivant à l'Ordre de Malte France. Par notre intermédiaire, vous pouvez être amené à recevoir des propositions d'autres organismes. Si vous ne le souhaitez pas, vous pouvez cocher la case ci-contre.

Don sécurisé en ligne sur www.ordredemaltefrance.org



Coup de jeune à la maternité !

Au Pavillon Sainte-Fleur à Antananarivo (Madagascar), 38 chambres flambant neuves accueillent les futures mères, les jeunes mamans et les nouveau-nés.

Ce programme a été financé grâce à la gestion rigoureuse de l'établissement et à 175 000 € alloués par l'Ordre de Malte France.

Douze ans et 20 000 accouchements après son ouverture, le Pavillon Sainte-Fleur de l'Ordre de Malte France fait l'objet d'un plan de rénovation depuis 2011. Le chantier s'achèvera en 2013.

La rénovation des chambres touche à sa fin. Reconquête de locaux, rempla-

cement du mobilier et de la literie, couleurs gaies et motifs enfantins : la maternité la plus performante et la moins chère d'Antananarivo, capitale de Madagascar, compte désormais 25 chambres et 38 lits en maternité, 13 chambres et 19 lits en gynécologie et néonatalogie : 4 couveuses, 4 berceaux coques et 6 lits à barreaux. ■

Télé-enseignement et diagnostic à distance

Nouvelles technologies et médecine de pointe se déploient dans nos établissements à l'international.

Au Centre Hospitalier de l'Ordre de Malte à Dakar (Sénégal), un dispositif de télé-enseignement est opérationnel. Il est utilisé dans le cadre du nouveau diplôme universitaire « Chirurgie de la main non traumatique » créé par l'Ordre de Malte France et la Faculté de Médecine de Dakar. Du 16 au 21 avril, le Pr. Francis Chaise, ancien président de la Société Française de Chirurgie de la Main et expert auprès de la direction internationale de l'Ordre

de Malte France, a procédé à 16 opérations suivies en direct par 20 internes. À l'hôpital Saint-Jean-de-Malte à Djougou (Bénin), un dispositif de télétransmission via Internet a été déployé fin mai, en complément du nouveau scanner¹. Le Dr. Savi de Tove, radiologue de l'établissement et enseignant à la Faculté de Médecine de Parakou, peut, dès lors, établir ses diagnostics à distance. ■

¹ Lire *Hospitaliers* N°142.

International : l'action par la coopération

Notre action à l'étranger s'inscrit dans un double cadre conventionnel : un accord-cadre entre l'Ordre Souverain de Malte et l'État concerné, qui fixe les objectifs et le périmètre de l'action ; une convention de partenariat entre l'Ordre de Malte France et les ministères concernés¹, qui définit le(s) projet(s), les objectifs et les modalités d'application. Des accords techniques spécifiques complètent parfois ce dispositif. Au cours du premier semestre, 5 accords ont permis d'étendre ou de mieux formaliser notre action :

- Congo-Brazzaville : convention de partenariat hospitalier et sanitaire (Ministère de la Santé) ;
- Vietnam : accord technique (hôpital de dermatovénérologie d'Hô-Chi-Minh-Ville) ;
- Guinée : convention de partenariat relative au plan national de lutte contre les grandes endémies et accords techniques pour le dispensaire de Pita (Ministère de la Santé) ;
- Sénégal : convention de partenariat relative au CHOM² à Dakar (Ministère de la Santé).

Une nouvelle ambulance au Sénégal

Le Centre Hospitalier de l'Ordre de Malte (CHOM) à Dakar a accueilli avec joie sa nouvelle ambulance. Ce véhicule, spécifiquement aménagé, va permettre aux patients du CHOM d'être transportés dans des conditions sanitaires idéales. Son « habillage extérieur », aux couleurs de l'Ordre de Malte, sera également un excellent vecteur de communication pour l'hôpital.



¹ Santé, Enseignement Supérieur et Recherche, Intérieur et/ou Défense.

² Centre Hospitalier de l'Ordre de Malte.

La Maison Jeanne d'Arc fête ses 20 ans

Voici 20 ans cette année que la Maison Jeanne d'Arc à Vigneux (91) ouvre ses portes à des adultes autistes ou souffrant de handicap mental.

Un soleil radieux, une décoration très travaillée aux couleurs de l'Ordre de Malte France, un personnel accueillant, motivé et chaleureux, des résidents fiers de présenter leur établissement... Tout était réuni pour faire des 20 ans de la Maison Jeanne d'Arc une véritable réussite ! La visite des lieux, et notamment des ateliers (Snoezelen, lecture, informatique, coiffure...), avec explications détaillées de chaque responsable sur le travail réalisé, les discours officiels, les chants rythmés et entraînants

de la chorale ainsi que les démonstrations de karaté des résidents ont permis aux participants à la fête de mieux connaître le quotidien de l'établissement. Un grand merci et bravo à tous pour cette belle journée ! Et rendez-vous en 2022... pour les 30 ans ! Un projet d'extension de l'établissement est également en cours. Ainsi, les résidents « en alternance » qui rentrent dans leur famille une semaine sur deux, pourraient enfin avoir leur propre chez eux, à la Maison Jeanne d'Arc. ■



En donnant 60 €

(15 € après déduction fiscale)

vous offrez un « classeur de communication » afin de permettre à une personne autiste de communiquer avec le monde extérieur.

www.ordredemaltefrance.org

Bravo à nos champions !

Casque, K-way et sourire aux lèvres pour Benjamin Charon, résident de la Maison Saint-Jean-de-Jérusalem à Rochefort (17) ; baskets, casquettes et muscles affûtés pour Alain, Hervé, Éric et Frédéric, ses coureurs/porteurs bénévoles : l'équipage au dossard frappé de la croix de Malte avait fière allure en ce 19 mai pour le 6^e championnat du monde de joëlettes, organisé à Bourc-frac-le-Chapus (Charente-Maritime) par l'association Synapse 17.

Triomphant des obstacles, notre équipe a parcouru avec ténacité les 10 km du parcours avant de franchir la ligne

d'arrivée, 1h07'24" plus tard, se classant 33^e sur les 55 équipes engagées. ■



La joëlette : un engin malin de promenade (et de course) qui s'adapte en fonction du handicap.

Festival du Futur Composé

Neuf résidents de la Maison Jeanne d'Arc (91) ont participé à la 7^e édition du Festival du Futur Composé, rendez-vous culturel atypique entre professionnels du spectacle et personnes autistes. Après un an de répétitions, Esther, Aurélie et Anaïs ont talentueusement tenu leur rôle dans *Les amants de Séville*, un opéra comique écrit et adapté par le psychiatre Gilles Roland-Manuel. Christian, Jean-Hakim, Rosemarie, Cécile, Cédric et Florent ont également porté haut les magnifiques costumes faits maison lors de la procession de clôture.



2^e forum Snoezelen

Notre 2^e forum Snoezelen¹ se tiendra à Paris le 19 octobre prochain. Pour cette édition, nos directions des établissements et des formations ont noué deux partenariats : l'un avec l'association Mouvements Corps et Ame (MCA) dont les experts sont à l'origine de l'école belge Snoezelen et d'un modèle de formation internationalement reconnu ; l'autre avec l'entreprise Pétrarque, spécialiste de l'aménagement d'espaces Snoezelen. Interviennent notamment : Marc Thiry, fondateur de MCA et référent scientifique de nos formations Snoezelen, et Laurent Knodt, psychologue spécialisé de notre Maison Notre-Dame-de-Philerme à Sallanches (Savoie) et formateur breveté à l'approche Snoezelen.



L'approche Snoezelen permet de vivre une relation privilégiée de communication sur le mode sensoriel, dans un espace sécurisant qui favorise le bien-être des personnes autistes, handicapées ou dépendantes.

¹ Lire *Hospitaliers* N°140.

Bénévolat : mille et une idées pour la rentrée

Envie de vous engager ? De vivre la vie d'une équipe motivée ? De découvrir le bonheur de servir ? Partout en France, en cette rentrée 2012, les délégations de l'Ordre de Malte France vous attendent et comptent sur vous.



Atelier dans l'un de nos établissements qui accueille des personnes âgées dépendantes.

Où que vous habitiez, quels que soient vos âges¹, emplois du temps et compétences, il y a mille et une idées pour exprimer vos talents et témoigner de votre générosité.

- **Secourisme, un bénévolat utile** : Venez vous former aux gestes qui sauvent ; rejoignez nos équipes de secouristes et participez à nos postes de secours. Ou, si vous n'êtes pas secouriste diplômé(e), participez à l'indispensable soutien matériel, administratif et logistique de nos unités.
- **Actions de service aux exclus, un bénévolat du cœur** : Rejoignez nos équipes pour apporter écoute et réconfort aux personnes sans abri lors d'un repas convivial, maraudes la nuit avec le SAMU social à la rencontre des personnes de la rue ou venez servir votre prochain sur l'une de nos péniches.
- **Handicap et dépendance, un bénévolat d'attention et de service** : Après une courte formation, découvrez la joie de rencontres toujours exceptionnelles :

sorties avec les résidents de nos établissements médico-sociaux et sanitaires ou animations d'ateliers ludiques ; participation au programme d'accompagnement des pensionnaires, des Invalides ou des blessés au combat de l'hôpital Percy ; soutenez, renforcez, développez une initiative dans votre délégation départementale...

- **Et pourquoi pas, un bénévolat de compétences** : En donnant un coup de main administratif au siège, en aidant votre délégué dans ses démarches et ses projets, en rejoignant l'équipe des traducteurs et interprètes au service des migrants, en partant pour une mission d'expert à l'étranger ou, plus simplement, en participant à nos deux quêtes nationales... ■

Pour en savoir plus, contactez votre délégation : www.ordredemaltefrance.org ou la Coordination du Bénévolat au 01 45 20 91 32.

¹ Dès 16 ans

Nos Héros dans la course

23 joggeurs du dimanche ou marathonien amateurs ont couru au profit de l'Ordre de Malte France lors de la Course des Héros de Paris. Une première qui fait des émules.



Bénévoles, salariés ou amis de l'Ordre de Malte France, nos « Héros » se sont mêlés dans la bonne humeur aux 22 000 personnes mobilisées, dimanche 17 juin dernier, pour la 3^e édition de la Course des Héros de Paris¹.

Arrivée dès 8h pour aider à monter notre stand de ravitaillement et d'information, l'équipe salue nos secouristes, déjà en place. À 9h, chacun enfila sa tenue, sobre ou folklorique, revêt son T-shirt « Courir pour les plus faibles », puis file à l'entraînement.

À 10h30, le coup d'envoi est donné : tous vont bon train, encouragés par les supporters et la générosité des donateurs grâce auxquels plus de 8 200 € ont été collectés. À 11h, nos premiers Héros franchissent la ligne d'arrivée en tête, précédant de 30 minutes la lanterne rouge de cette édition.

Une belle photo de groupe, puis tout le monde se réunit autour d'un pique-nique géant.

L'aventure des Héros a commencé. Rendez-vous l'année prochaine avec la même formule pour une belle cause !



¹ Premier événement européen de collecte de fonds ouvert aux associations : www.coursedesheros.com

Bienvenue à l'IFA de Bordeaux



Une équipe très impliquée, des locaux rénovés et de très bons résultats : à l'image de nos quatre Instituts de Formation d'Ambulanciers, l'IFA de Bordeaux connaît un franc succès.

La promotion de septembre 2012 des élèves formés au diplôme d'État d'ambulancier, en compagnie de l'équipe de l'IFA.

Une centaine d'élèves venus de toute la France – y compris d'outre-mer – a suivi l'une des deux sessions de formation au diplôme d'ambulancier, avec un taux de réussite de près de 90 % ! Quant aux formations non contingentées, le nombre de participants ne cesse de croître : en 2011, l'IFA de Bordeaux a formé 203 auxiliaires ambulanciers et 229 professionnels d'établissements médico-sociaux et sanitaires ou étudiants paramédicaux aux Gestes et Soins d'Urgence¹ ; 156 ambulanciers ont suivi une formation au maintien des acquis professionnels. Il est vrai que l'Institut offre des conditions d'apprentissage privilégiées. Nichés au cœur du parc du CHU² Xavier Arnoz, les locaux rénovés et agrandis se déploient sur 400 m² en 4 salles de cours, une salle de documentation et un espace détente. Mais, plus que tout, c'est l'implication de l'équipe (5 salariés et 19 vacataires), désormais dirigée par Pascale Dubern, qui fait la différence. Chaque élève de l'IFA est accompagné dans son cursus de formation et, selon ses besoins, dans ses démarches administratives, sa recherche de financement ou de logement. Chacun sait ainsi qu'il peut, à tout moment, se tourner vers l'équipe pour résoudre un souci matériel ou une question pédagogique. ■

¹ AFGSU

² Centre Hospitalier Universitaire



Aides au financement

Parce que les moyens financiers ne doivent pas être un frein aux projets professionnels sanitaires et sociaux, l'IFA de Bordeaux propose plusieurs solutions de financements :

- ✓ Une prise en charge par le réseau des OPCA¹ avec lequel il entretient des liens étroits ;
- ✓ Un financement par le Programme Régional de Formations auprès duquel l'IFA a été retenu après un appel d'offres (2009/2013) ;
- ✓ Le coup de pouce de la Fondation de la 2^e Chance ;
- ✓ La bourse Envol de l'Ordre de Malte France².

¹ Structure paritaire de financement de la formation professionnelle continue des salariés des entreprises de droit privé.

² Lire *Hospitaliers* N°143.

Le nouveau centre logistique

Maillon essentiel de notre chaîne logistique et de secours, le centre logistique de l'Ordre de Malte France a quitté les locaux anciens et exigus de la délégation de Versailles pour la zone d'activité de Bois d'Arcy (78). Le hangar de 1 000 m² a été choisi pour sa proximité de l'autoroute. Plusieurs mois de travaux ont été nécessaires pour adapter les locaux, les équiper du matériel adéquat, assurer un confort de travail et sécuriser les lieux.

Très fonctionnel, le centre accueille depuis juillet l'antenne de la direction internationale chargée des expéditions, l'établissement pharmaceutique de l'Ordre de Malte France, et tous les équipements d'intervention d'urgence nationale et internationale de la direction de la solidarité.

Dans cette caverne d'Ali Baba placée sous haute surveillance, certains colis sont en attente d'être chargés dans l'un des 20 conteneurs expédiés annuellement vers nos hôpitaux et dispensaires à l'étranger : lits médicalisés, médicaments et matériel médical, cabinets dentaires... D'autres y sont stockés et maintenus en état opérationnel : hôpital de campagne, tentes, kits d'urgence...

Aux manettes de ce nouveau centre : 5 salariés, dont le pharmacien adjoint de l'établissement pharmaceutique, qui réceptionnent, trient, inventorient les dons reçus et les achats. Le centre pourra également rester ouvert 24h/24 pour répondre à des situations d'urgence.





NOTRE VOCATION : SERVIR L'HOMME

L'engagement de l'Ordre de Malte France au service de l'Homme perpétue la vocation originelle, les missions et les exigences de l'Ordre Souverain de Malte dont il est le prolongement caritatif opérationnel en France.

« **Q**uand un malade viendra, qu'il soit porté au lit, et là, tout comme s'il était le Seigneur reçu, donnez ce que la Maison peut offrir de mieux ». Cette phrase, qui figure dans les documents fondateurs de

|| **Respect de la dignité et recherche de l'excellence** ||

L'Ordre, résume ses valeurs fondamentales : accueil et soins des plus démunis, attention

à la personne, respect de sa dignité et recherche de l'excellence.

Accueillir, soigner, servir

L'Ordre de Malte France place la personne humaine au cœur de ses missions afin de l'accueillir, la soigner et la servir. Accueillir, tout d'abord, en réponse à la solitude et l'isolement quelle qu'en soit la cause. Soigner, ensuite, pour guérir les blessures du corps ; l'Ordre ayant inventé ou utilisé au fil de l'histoire des moyens novateurs,

souvent en avance sur leur temps. Soin du corps mais aussi soin de la personne dans son intégrité en tenant compte de sa dignité. Servir, enfin, pour que le projet de vie personnel ou la réinsertion sociale puissent être atteints. C'est toute la richesse qu'apporte, en complément, l'engagement des collaborateurs de l'Ordre de Malte France : salariés ou bénévoles. « À partir du moment où l'on se concentre sur la personne humaine, sur le respect de cette personne et de son intégrité, nous n'avons jamais fini de travailler »,

résume simplement Thierry de Beaumont-Beynac, Président de l'Ordre de Malte France.

Un engagement séculaire d'une modernité brûlante

Notre monde a développé des technologies impressionnantes et la recherche met à portée humaine des sources d'espoir exceptionnelles. Jamais les moyens de communication n'ont été aussi rapides et efficaces... Pourtant, force est de constater que les détresses du monde, elles aussi, vont croissant. Le développement considérable des œuvres de l'Ordre au cours des dernières décennies, pour répondre à l'aggravation des situations de détresse, se traduit partout dans le monde, et notamment en France, par l'accroissement et la diversification galopants de nos activités.



Une réactivité voulue pour des solutions adaptées

L'évolution de nos activités n'illustre pas seulement la capacité de l'Ordre à

adapter sa mission au contexte de notre époque. Elle illustre aussi sa faculté à innover en puisant au meilleur des ressources que lui offrent la science et les technologies contemporaines pour dispenser des soins de qualité.



Pour cela, l'Ordre de Malte France s'appuie sur le bénévolat dont la générosité, la disponibilité, le sens de l'engagement et des responsabilités ne démentent jamais. Ainsi, plus de 4 000 bénévoles

|| **Près de 1 000 ans de modernité au service des pauvres et des malades** ||

réguliers agissent aux côtés de nos collaborateurs salariés qui n'auraient pas, seuls, les moyens de porter au même niveau d'excellence les missions d'accompagnement et de solidarité que nos activités offrent aux personnes accueillies, résidents de nos établissements médico-sociaux ou personnes en situation de précarité, quelle qu'en soit la forme. De même en serait-il des missions de service public ou des actions sociales qui nous sont confiées.



En donnant 50 €

(12,5 € après déduction fiscale)

vous offrez 2 duvets pour protéger du froid des personnes vivant dans la rue.

 www.ordredemaltefrance.org

Mobilisation de compétences également, grâce auxquelles nous pouvons apporter l'expertise de médecins expérimentés aux malades des pays les plus pauvres.

Des ressources financières, des partenariats, des soutiens de toutes natures qui permettent d'accéder aux technologies les plus innovantes et qui, au-delà de la qualité des soins, permettent de faire de nos établissements des lieux de vie ouverts sur le monde.

Des ressources de veille technologique assurées par nos propres collaborateurs qui nous permettent de discerner et d'adopter les technologies et méthodes innovantes dont notre siècle est généreux. Citons pêle-mêle et sans exhaustivité : la domotique, dont la Maison Saint-Jean-de-Malte à Paris a été pionnière ; la prise en charge éducative et comportementale des personnes autistes, dans laquelle nous avons atteint un niveau de savoir-faire et de savoir-être significatif ; ou à l'étranger, le déploiement récent du télé-enseignement et de la télétransmission au service de la médecine (lire en page 4).



L'Ordre de Malte France revendique l'héritage de presque 1 000 ans de modernité que l'Ordre des Hospitaliers a illustré ; mais le rythme des changements n'a jamais été aussi rapide et n'a jamais touché autant de disciplines ou de situations à la fois.

Dans ce contexte, la voie de l'Ordre de Malte France est naturellement tracée : avec les moyens de plus en plus performants qui nous sont offerts aujourd'hui, notre mission reste la même : « donner ce que la Maison peut offrir de mieux ». ■



Auriez-vous pensé que...

30 ans après l'ouverture de l'hôpital d'Élavagnon (Togo), l'Ordre de Malte France gèrerait en direct 13 établissements hospitaliers et sanitaires dans le monde ?

Auriez-vous pensé que...

25 ans après l'accueil de nos 40 premiers résidents (Maison Saint-Jean-de-Jérusalem à Rochefort), 900 personnes handicapées, vivant avec autisme, ou âgées dépendantes vivraient dans nos 16 établissements français ?

Auriez-vous pensé que...

L'Ordre de Malte France soit à l'origine du premier centre d'hébergement d'urgence ouvert aux personnes de la rue et à leur chien, fidèle compagnon d'infortune : le Fleuron Saint-Jean à Paris ?

Auriez-vous pensé que...

Le programme Maltalep de l'Ordre de Malte France soit l'un des seuls programmes de financement de la recherche mondiale contre la lèpre ?

Auriez-vous pensé que...

L'Ordre de Malte France soit pilote du déploiement de l'approche multi-sensorielle Snoezelen dans les établissements médico-sociaux ?

Auriez-vous pensé que...

Le Centre Hospitalier de l'Ordre de Malte à Dakar permette aux étudiants internes sénégalais de se former en assistant, à distance, à des opérations chirurgicales effectuées par d'éminents professeurs ?



Technologie de pointe au Centre Hospitalier de l'Ordre de Malte qui permet la formation à distance.



Charisme fondateur et mission actuelle

Albrecht von Boeselager

Albrecht von Boeselager, Grand Hospitalier¹ de l'Ordre de Malte, revient sur les valeurs fondatrices de l'Ordre dont découlent des actions concrètes sur le terrain. En France, la mission hospitalière de l'Ordre est assurée par l'Ordre de Malte France, organisation caritative dont les actions couvrent les multiples aspects de la fragilité humaine : sociale, physique et psychologique. Association loi 1901, elle est reconnue d'utilité publique depuis 1928.

Quels sont les charismes de l'Ordre de Malte ?

Albrecht von Boeselager : L'Ordre de Malte débuta il y a plus de 900 ans avec le Frère Gérard et l'hôpital de Jérusalem, au service des pauvres, des malades, de celles et ceux qui sont dans la misère. La tâche de défendre militairement ne fut ajoutée que plus tard. Puis, au cours des siècles plus récents, le rôle de « défense » s'est transformé en *tuitio fidei*², le rendant ainsi indissociable de l'*obsequium pauperum*³ que sont les charismes de l'Ordre. La signification du terme *fides* – la foi – a changé d'une manière importante au cours des siècles. En ce qui concerne l'*obsequium pauperum*, le Bienheureux Gérard et notre tradition depuis l'époque de notre fondation nous ont légué quelques importantes règles de base. Il distinguait deux préalables pour la survie de l'Ordre : son enracinement dans la misère du monde et la vocation des personnes dépendante de la volonté de Dieu.

Peut-on parler de tradition et modernité ?

Albrecht von Boeselager : Absolument et pour l'Ordre de Malte, c'est même sa spécificité depuis l'origine. Ainsi la règle fondatrice « Donner ce que la Maison peut offrir de mieux » se perpétue aujourd'hui. Les soins de

qualité sont donnés dans le respect des valeurs fondamentales des premiers Hospitaliers, privilégiant la primauté de la personne dans son intégrité physique, psychologique et spirituelle.

Quelle application dans les actions de l'Ordre de Malte France aujourd'hui ?

Albrecht von Boeselager : La vocation de l'Ordre d'« accueillir et secourir les plus faibles, sans distinction d'origine ou de religion » est inspirée des valeurs chrétiennes. C'est ainsi que l'Ordre de Malte France met en œuvre, sur le terrain, les valeurs de l'Évangile. Par ailleurs, la mission de notre Ordre n'a pas beaucoup changé au cours des siècles et le service des pauvres et des malades est plus que jamais d'actualité : maladies, solitude, dépendance... La détresse est partout et l'Ordre de Malte France s'efforce de servir les plus faibles dans toutes ses actions de solidarité, secours, santé, et formations. Toujours en s'adaptant aux besoins pour offrir la réponse la plus adaptée à chaque personne que nous secourons.

¹ Le Grand Hospitalier est le Ministre de la Santé et des Affaires Sociales de l'Ordre et le Ministre de l'Action humanitaire et de la Coopération internationale

² La défense de la foi

³ Le service des pauvres



De gauche à droite : Catherine Jaskula-Juhel, Freddy Moreau, Nadine Boeyrie, Ali Chaib-Ras, Danielle de La Verteville, Migueline Guillaume, Marie-Cécile Delrieux, Jean Rodrigues, Hector d'Ussel, Arnaud de Fougerolle, Anton Asservatham.

Les Moyens Généraux, ou l'art du jeu collectif

Accueil, courrier, informatique, entretien et services supports : l'équipe des Moyens Généraux assure le fonctionnement quotidien du siège et de ses établissements rattachés.

En entrant dans les locaux du siège situé au 42 rue des Volontaires à Paris, vous êtes accueillis par Danielle, Marie-Cécile et Migueline, toutes à votre écoute. Elles assurent l'orientation des visiteurs, le suivi des appels téléphoniques et conseillent les acheteurs de la boutique. Hector est en charge de la distribution et l'affranchissement du courrier, Freddy et Ali sont aux commandes de l'exploitation courante du réseau informatique et téléphonique, tandis que Jean et Arnaud restent vigilants au maintien des locaux et assurent une assistance logistique au personnel ainsi que des urgences en tout genre. Enfin, Anton effectue l'entretien des locaux avant de faire un dernier tour de la maison pour s'assurer de la sécurisation du bâtiment.

À la tête de ce service peu visible mais indispensable, qui compte une centaine « d'utilisateurs » – salariés, bénévoles et visiteurs – Nadine Boeyrie, sous la res-

ponsabilité de Charles de Chabot¹, orchestre cette équipe, avec le soutien de Catherine qui l'assiste bénévolement 2 à 3 jours par semaine. « Notre objectif est de satisfaire les besoins courants, les requêtes particulières et les urgences quotidiennes », souligne-t-elle.

Pour que le bateau « Ordre de Malte France » vogue à bonne allure et que chaque membre de son équipage puisse y accomplir ses missions dans des conditions optimales, le métier des Moyens Généraux – car il s'agit bien là d'un métier – exige des qualités incontournables. Nadine Boeyrie les rappelle avec conviction. « Polyvalence et esprit d'équipe, pour que toute demande soit satisfaite, même si le « préposé » est absent ou occupé ; anticipation et réactivité, pour que toute réponse soit apportée en temps et en heure ; disponibilité enfin, parce que servir les plus faibles, c'est aussi avoir des réunions tardives, des manifestations le week-end, des dispositifs de secours

d'urgence par nature imprévisibles... Sans oublier, bien sûr, adaptabilité et sourire au quotidien ! » ■

¹ Lire Hospitaliers N°143 et 142.



Quelques chiffres

12 000 lettres expédiées et
22 000 reçues par an

40 demandes informatiques
par jour

5 à 6 demandes diverses reçues
et traitées par jour, et jusqu'à 40
lors des grands événements

4 à 5 dépannages inopinés
par jour

100 à 200 appels
téléphoniques quotidiens

L'essentiel des comptes 2011

L'Ordre de Malte France œuvre conformément aux charismes de l'Ordre Souverain Militaire et Hospitalier de Saint-Jean-de-Jérusalem, de Rhodes et de Malte.



Notre mission

L'Association « Les Œuvres Hospitalières Françaises de l'Ordre de Malte », dite « Ordre de Malte France », fondée en 1927 et reconnue d'utilité publique en 1928, a pour but d'apporter en France et à l'étranger une aide aux populations affectées notamment par la maladie, le handicap, la dépendance, les conflits, les catastrophes naturelles et toute autre détresse. Elle intervient aussi dans la protection de la vie, de son origine jusqu'à sa fin naturelle. Elle intervient également dans le cadre d'opérations de sécurité civile, d'actions de solidarité et d'aide aux migrants. (Art. 1 des statuts)

Nos valeurs

Hospitalier, catholique, international, l'Ordre de Malte France centre ses œuvres sur la personne dans toutes ses dimensions (physique, psychologique et spirituelle), son accompagnement et sa bienveillance. Il privilégie le **bénévolat** et plus largement, la disponibilité et l'implication de ses collaborateurs, pour mieux répondre à la règle fondatrice de l'Ordre de Saint-Jean-de-Jérusalem (1113) :

« Quand un malade viendra, qu'il soit porté au lit, et là, tout comme s'il était le Seigneur reçu, donnez ce que la Maison peut offrir de mieux. »

Nos actions

L'Ordre de Malte France œuvre dans 3 domaines prioritairement tournés vers le service des personnes malades, handicapées ou vivant en situation de fragilité ou d'exclusion :

- **les actions de solidarité ou de proximité apportées à la personne** : des actions liées à la lutte contre les effets de la **précarité** (accueil, hébergement, accompagnement social, aide à l'insertion), des actions de **secours aux victimes** (interventions d'équipes de secouristes), des actions d'aide aux **migrants** (accompagnement juridique au plan humain) ;

- **les établissements médico-sociaux et hospitaliers** : en France, la gestion d'établissements dans les domaines de la **dépendance**, de l'**autisme** et du **handicap** (physique et/ou mental) ; à l'international, la gestion d'établissements hospitaliers, le soutien de dispensaires et la participation à la lutte contre les grandes pandémies (lèpre, tuberculose, SIDA, ulcère de Buruli...) et contre la malnutrition ;

- **les formations professionnelles dans le champ sanitaire** : la gestion d'Instituts de Formation d'Ambulanciers (IFA) et la délivrance de qualifications dans le champ du **secourisme professionnel** en

France et à l'étranger, ainsi que des formations **médico-sociales spécifiques** (Snoezelen, autisme...).

En outre, il peut participer aux actions d'urgence et de réhabilitation au sein de la structure internationale d'intervention de l'Ordre Souverain de Malte.



Notre organisation

Outre un **conseil d'administration** de 16 membres élus par l'Assemblée Générale, l'association dispose de concours de deux commissions :

- une **commission médicale et hospitalière**, avec en son sein un **comité d'éthique**, qui a pour fonction de mener une réflexion prospective et de veiller à la conformité des actions et des projets aux valeurs de l'Ordre de Malte ; elle peut comprendre des non-membres de l'Ordre ;

- une **commission budgétaire et financière** qui a pour fonction d'apprécier le processus d'élaboration du budget et d'en surveiller son exécution.

Nos principales réalisations en 2011

L'Ordre de Malte France a poursuivi ses activités conformément à sa vocation. La Direction des **ACTIONS DE SECOURS ET DE SOLIDARITÉ** a procédé à la réorganisation de son encadrement pour mieux faire face aux défis de son environnement propre, à la suite d'une réflexion profonde de son activité :

- sur **l'organisation du secourisme** au sein de l'Ordre de Malte France, compte tenu des évolutions du contexte dans lequel évolue le secours à la personne en France (accroissement continu des qualifications exigées par la loi, élévation des normes techniques...) ;
- sur les actions menées auprès des **personnes en situation de grande précarité**.

Dans les centres de rétention administrative (CRA), elle a rédigé le premier rapport d'activité commun, conjointement avec les 5 autres associations en charge de l'accompagnement juridique des personnes retenues.

La Direction des ÉTABLISSEMENTS MÉDICO-SOCIAUX :

- a procédé à l'inauguration de la Maison Noélie de Maistre, extension de la Maison Notre-Dame de Philerme à Sallanches (Haute-Savoie) pour les personnes vivant en situation d'**autisme** ;
- a conclu toutes les démarches administratives nécessaires à la reprise au 1^{er} janvier 2012 de la Maison Saint-Fulbert, établissement pour personnes autistes à Lèves (Eure).



La Direction des **FORMATIONS** a poursuivi l'organisation de la filière :



- elle a perfectionné l'action de formation au sein des 4 IFA (Instituts de Formation d'Ambulanciers) avec le lancement de la démarche qualité d'une part, et, d'autre part, avec l'amélioration matérielle d'accueil et d'enseignement ;
- elle a développé les **formations professionnelles continues** dans le secteur médico-social et lancé le premier forum 'Snoezelen' (à Bordeaux en juin 2011).

À l'international :

L'Ordre de Malte France a réalisé, dès le début de l'année, les premières opérations chirurgicales dans le nouveau bloc opératoire du Centre Hospitalier de Dakar au **Sénégal**, inauguré le nouveau bâtiment d'accueil d'urgences à l'hôpital de Njombé au **Cameroun**, achevé la construction du local d'imagerie médicale à l'hôpital de Djougou au **Bénin** et celle d'une nouvelle pharmacie à l'hôpital d'Élavagnon au **Togo**.

Dans le cadre de sa participation aux programmes nationaux, l'Ordre de Malte France a effectué 4 missions chirurgicales mobiles au **Laos**, au **Vietnam** et au **Cambodge**.

Nos ressources

L'Ordre de Malte France fonctionne selon un double modèle socio-économique :

- d'une part, il gère en France des établissements médico-sociaux, au moyen principalement de salariés et avec des ressources qui, pour l'essentiel, proviennent de **financeurs publics** ;

- d'autre part, il assure, en France, diverses actions de « solidarité » avec de nombreux bénévoles encadrés par quelques salariés et à l'international, la gestion de 6 hôpitaux et 7 dispensaires au moyen de salariés dans les pays d'accueil et le soutien de 166 autres dispensaires et divers programmes d'aide avec des ressources qui proviennent, pour l'essentiel, de la **générosité du public**.

Politique de recherche de fonds

Elle consiste essentiellement à solliciter le grand public tout en recherchant des ressources publiques pour couvrir les missions de service public.

Dons en nature

L'Ordre de Malte France reçoit divers dons qui concernent des médicaments, des dispositifs médicaux et des produits nutritionnels. Leur montant n'est pas aujourd'hui chiffré.

Activité générée par le bénévolat



La participation des personnes bénévoles porte essentiellement sur les actions menées dans le cadre de la **solidarité** et de l'**accompagnement des personnes** : SAMU social, accueil de jour et de nuit, interventions secouristes, projets de retour au pays des migrants, visites aux malades, animation d'ateliers et accompagnement de sorties pour les résidents de nos établissements médico-sociaux... ■

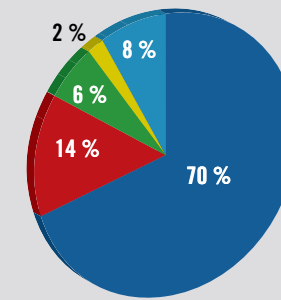
Compte d'emploi des ressources 2011

EMPLOIS (en €)*	Affectation par emplois des ressources collectées auprès du public et utilisées sur 2011 = Emplois de 2011 = compte de résultat		RESSOURCES (en €)*	Suivi des ressources collectées auprès du public et utilisées sur 2011 = Ressources collectées sur 2011 = compte de résultat	
			REPORT DES RESSOURCES COLLECTÉES AUPRÈS DU PUBLIC NON AFFECTÉES ET NON UTILISÉES EN DÉBUT D'EXERCICE		3 704 340
1 - MISSIONS SOCIALES		10 552 984	1 - RESSOURCES COLLECTÉES AUPRÈS DU PUBLIC		16 658 242
1.1 Réalisées en France			1.1 Dons et legs collectés		
Actions réalisées directement	46 750 195	2 714 861	Dons manuels non affectés	2 672 095	2 672 095
Versements à d'autres organismes agissant en France	0	0	Dons manuels affectés	6 497 147	6 497 147
1.2 Réalisées à l'étranger			Legs et autres libéralités non affectés	6 356 909	6 356 909
Actions réalisées directement	8 325 053	6 542 733	Legs et autres libéralités affectés	520 081	520 081
Versements à un organisme central ou d'autres organismes	1 265 391	1 265 391	1.2 Autres produits liés à l'appel à la générosité du public	612 010	612 010
2 - FRAIS DE RECHERCHE DE FONDS		3 988 456	2 - AUTRES FONDS PRIVÉS		929 034
2.1 Frais d'appel à la générosité du public	4 030 356	3 988 456	3 - SUBVENTIONS & AUTRES CONCOURS PUBLICS		40 370 738
2.2 Frais de recherche des autres fonds privés	6 540	0	4 - AUTRES PRODUITS		6 797 101
2.3 Charges liées à la recherche de subventions et autres concours publics	0	0			
3 - FRAIS DE FONCTIONNEMENT		731 555			
3.1 Charges financières et charges refacturées	324 450	0			
3.2 Autres charges	1 037 962	731 555			
SOUS-TOTAL		15 242 995			
I - TOTAL DES EMPLOIS DE L'EXERCICE INSCRITS AU COMPTE DE RÉSULTAT	61 739 947		I - TOTAL DES RESSOURCES DE L'EXERCICE INSCRITES AU COMPTE DE RÉSULTAT	64 755 115	
II - DOTATIONS AUX PROVISIONS	1 804 512		II - REPRISES DES PROVISIONS	1 498 271	
III - ENGAGEMENTS A RÉALISER SUR RESSOURCES AFFECTÉES	963 705		III - REPORT DES RESSOURCES AFFECTÉES NON UTILISÉES DES EXERCICES ANTÉRIEURS	1 095 118	
			IV - VARIATION DES FONDS DÉDIÉS COLLECTÉS AUPRÈS DU PUBLIC (cf. tableau des fonds dédiés)		77 539
IV - EXCÉDENT DE RESSOURCES DE L'EXERCICE	2 840 340		V - INSUFFISANCE DE RESSOURCES DE L'EXERCICE		
V - TOTAL GÉNÉRAL	67 348 503		VI - TOTAL GÉNÉRAL	67 348 503	16 735 781
VI - Part des acquisitions d'immobilisations brutes de l'exercice financées par les ressources collectées auprès du public		0			
VII - Neutralisation des dotations aux amortissements des immobilisations financées à compter de la première application du règlement par les ressources collectées auprès du public		0			
VIII - Total des emplois financés par les ressources collectées auprès du public		15 242 995	VII - Total des emplois financés par les ressources collectées auprès du public		15 242 995
			SOLDE DES RESSOURCES COLLECTÉES AUPRÈS DU PUBLIC NON AFFECTÉES ET NON UTILISÉES EN FIN D'EXERCICE		5 197 126

* Montants arrondis à l'€ le plus proche.

EMPLOIS

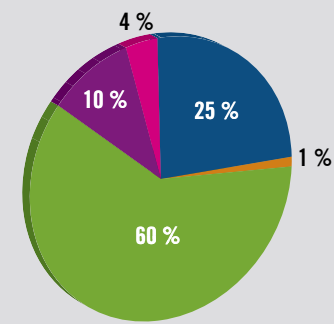
- Missions réalisées en France
- Missions réalisées à l'International
- Frais de recherche de fonds
- Frais de fonctionnement
- Dotations / Engagements à réaliser / Excédent



Les emplois 2011, hors dotations aux provisions, engagements à réaliser et excédent de l'exercice, d'un montant de 61 740 K€ ont été financés à hauteur de 15 243 K€ par les ressources collectées auprès du public. Par ailleurs, les frais de recherche de fonds et les frais de fonctionnement financés par la générosité du public représentent respectivement 23,94 % et 4,39 % des ressources collectées auprès du public.

RESSOURCES

- Total des ressources collectées auprès du public
- Autres fonds privés
- Subventions et autres concours publics
- Autres produits
- Reprises des provisions / Report des ressources des exercices antérieurs



La collecte 2011 des ressources en provenance de la générosité du public de 16 658 K€, augmentée des ressources collectées et non utilisées fin 2010 de 3 704 K€ et de l'utilisation en 2011 des fonds dédiés de 78 K€, a permis de financer des emplois à hauteur de 15 243 K€. Aussi, le solde des ressources collectées auprès du public non affectées et non utilisées fin 2011 ressort à 5 197 K€, dans lequel figure notamment le résultat 2011 affectable par l'Assemblée Générale pour 1 941 K€.

Bilan simplifié au 31 décembre 2011

ACTIF (en K€)*	2011	2010
ACTIF IMMOBILISÉ		
Immobilisations corporelles, incorporelles et financières	55 060	50 737
ACTIF CIRCULANT		
Valeurs réalisables (créances) et disponibles (trésorerie)	31 720	28 813
COMPTES DE RÉGULARISATION		
Charges constatées d'avance	490	469
TOTAL	87 270	80 019
PASSIF (en K€)*	2011	2010
FONDS ASSOCIATIFS		
Apports, réserves et subventions d'investissement	40 619	37 865
Résultat affectable par l'AG	1 941	2 521
Résultat, réserves, provisions réglementées en liaison avec l'administration	13 978	11 797
PROVISIONS		
pour risques et charges	643	1 293
FONDS DÉDIÉS	4 144	4 275
DETTES	25 792	22 162
COMPTES DE RÉGULARISATION		
Produits constatés d'avance	154	106
TOTAL	87 270	80 019

* Montants arrondis au K€ le plus proche.

La politique des réserves

L'Ordre de Malte France tend à constituer des réserves lui permettant de financer son activité courante (hors établissements médico-sociaux) pendant environ 6 mois.



Retrouvez toutes les informations publiées dans ce document sur le site Internet : www.ordredemaltefrance.org ou demandez les comptes détaillés en écrivant à :
Ordre de Malte France
42 rue des Volontaires
75015 Paris.



Le Grand Sacre de Villedieu-les-Poêles

Dimanche 1^{er} juillet s'est tenu le quatrième Grand Sacre de ce millénaire à Villedieu-les-Poêles (Manche). Un évènement unique en France, lié à l'histoire de l'Ordre depuis le XII^e siècle.



Des bénévoles de l'Ordre de Malte France encadrent le parcours de la procession qui comptait dix reposoirs.

Tous les quatre ans, la Ville de Villedieu-les-Poêles (Manche) organise avec la paroisse le « Grand Sacre », Fête-Dieu solennisée à laquelle l'Ordre de Malte participe activement. Cette année, cet évènement religieux et culturel important a réuni 41 membres de l'Ordre, 19 secouristes et équipiers polyvalents d'Intervention ainsi qu'une quarantaine de bénévoles.

Une tradition religieuse

Cet évènement exceptionnel perpétue une tradition religieuse de plusieurs siècles. En effet, au XII^e siècle, Henri 1^{er} Beauclerc, roi d'Angleterre et duc de Normandie, fit don à l'Ordre de Saint-Jean-de-Jérusalem (devenu par la suite l'Ordre Souverain, Militaire et Hospitalier de Saint-Jean-de-Jérusalem, de Rhodes et de Malte, plus généralement de Malte) d'un territoire que les Hospitaliers baptisèrent *Villa Dei*, Villedieu en français. Ils y établirent une Commanderie, sans doute la première en France, et y construisirent un hôpital. Une ville d'artisans active et prospère

naîtra : poêliers, tanneurs, fondeurs, potiers, ébénistes, etc. Au XVII^e siècle se créa la Confrérie du Saint-Sacrement à Villedieu, dans la droite ligne d'un esprit de renaissance chrétienne. Dès 1654, cette Confrérie instaura, dans le prolongement de la Fête-Dieu, une procession consacrée à l'Eucharistie : le Grand Sacre. En 1955, à l'occasion du tricentenaire de celui-ci, l'Ordre de Malte fut invité à participer à l'évènement. Depuis, en presque 50 ans, 15 Grands Sacres se sont succédés, réunissant la communauté de Villedieu aux Chevaliers de Malte.

Une fête religieuse et populaire

Le Grand Sacre 2012 était présidé par Mgr Jean-Charles Descubes, archevêque de Rouen, et Mgr Stanislas Lalanne, évêque de Coutances et Avranches, avec M. l'abbé Hervé Destrés, curé de la paroisse de Villedieu-les-Poêles. Une délégation de membres de l'Ordre de Malte était conduite par Dominique de La Rochefoucauld-Montbel, président de l'Association française des membres de l'Ordre Souverain de Malte et de nombreuses personnalités religieuses,

civiles et militaires étaient invitées par M. Daniel Macé, maire de Villedieu-les-Poêles.

La ville, fermée à la circulation pour cette occasion, a accueilli de très nombreux visiteurs, croyants et curieux confondus. Depuis des mois, les habitants de Villedieu, quartier par quartier, ont préparé de grands reposoirs majestueux répartis dans toute la ville pour le passage de la procession sur le thème du chemin d'Emmaüs. Entouré du clergé et de nombreux fidèles, le Saint Sacrement parcourait ainsi les rues de la ville et bénissait les quartiers. La proclamation de l'Évangile dans la procession et son illustration dans chaque quartier invitait tous les participants à entrer dans l'acte de foi eucharistique. Au cours de la procession, l'icône de Notre-Dame-de-Philerme, réalisée par le Frère Charles-Marie de la Fraternité Monastique de Jérusalem et commandée par la mairie, a été bénie, au reposoir des malades. Outre la participation au poste de secours, les bénévoles de la Manche et des délégations voisines ont contribué au maintien des cordes permettant d'éviter la traversée de la procession par des badauds durant les 3 heures, tenu un stand de présentation des activités et surtout accompagné une trentaine de personnes âgées résidant dans les EHPAD¹ de Villedieu et de Saint-Sever (Calvados).

Alors que tout au long de ce siècle, de nombreuses Fête-Dieu ont disparu, le Grand Sacre de Villedieu s'inscrit dans une tradition séculaire dont la pérennité ouvre les portes du XXI^e siècle : c'est l'expression de la foi et de la tradition d'une cité multi-centenaire, fidèle et attachée à sa culture. ■

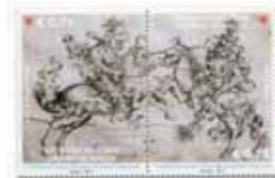
¹ Établissement d'Hébergement pour Personnes Âgées Dépendantes.



422^e émission

La sculpture dans l'art

Art égyptien, Musée du Louvre, Paris.
 ■ 4 timbres (format : 40 x 52 mm) de :
 0,05 € : scribe assis,
 0,10 € : Sesostris III,
 1,60 € : buste d'une jeune femme (XVIII^e dynastie),
 3,30 € : buste de Amenhotep IV.
 Prix : 9,50 €



424^e émission

Le dessin dans l'art

■ Paire de timbres unis horizontalement de 0,75 € chacun, « Joute de deux chevaliers », Israel van Meckenem le Jeune - Musée du Louvre, Paris.
 ■ Paire de timbres unis horizontalement de 1,00 € chacun, « Apothéose d'Hercule », Charles Le Brun - Musée du Louvre, Paris.
 (format : 40 x 52 mm)
 Prix : 6,50 €



423^e émission

Les drapeaux des anciennes Langues de l'Ordre Souverain de Malte

■ 1 feuillet (format : 140 x 184 mm) reproduisant les drapeaux des anciennes Langues de l'Ordre et comprenant : 8 timbres (format 40 x 52 mm) de 1,40 € chacun.
 De gauche à droite les drapeaux des Langues de :
 - Provence, Auvergne, France,
 - Italie, (au centre, la croix de Malte dans l'écu), Aragon,
 - Angleterre, Allemagne, Castille.
 Prix : 20,50 €

LES TIMBRES de l'Ordre de Malte France



NOUVEAU

DÉCOUVREZ NOTRE NOUVEAU CATALOGUE DE NOËL !

Offrez à petits et grands des cadeaux pour Noël, tout en soutenant activement nos missions !

Cette année, nous changeons de formule pour vous donner plus de choix : nous avons élargi notre collection d'articles pour vous proposer une ouverture vers des sélections plus originales.

Vous retrouverez l'ensemble des produits traditionnels de l'Ordre de Malte (cartes de vœux, livres, jeux, articles marqués de la croix de Malte...) mais aussi de nombreuses nouvelles catégories (loisirs, bijoux, accessoires, gourmandises solidaires, produits de soins fabriqués dans des abbayes...).

Notre catalogue « Noël 2012 » sera expédié le 18 octobre 2012.

Attention ! Nouvelles coordonnées pour l'envoi de vos commandes : Ordre de Malte, Service catalogue, 48 avenue de l'Europe, 95333 Domont Cedex. Tél. : 01 39 35 45 39. Vous pouvez également faire vos achats sur la nouvelle boutique en ligne : www.boutique-ordredemalte.com

Seuls les produits identifiés dans le catalogue avec notre écu « ✠ » seront disponibles à notre boutique située au siège de l'Ordre de Malte France : 42 rue des Volontaires, 75015 Paris.

Notez dès à présent qu'un marché de Noël aura lieu au siège le samedi 1^{er} et le dimanche 2 décembre, de 10 h à 18 h. Venez nombreux !

Réalisés par La Poste française, ces timbres d'une valeur d'affranchissement « Lettre prioritaire 20 g » sont à validité permanente. Format : 4,5 x 3,5 cm.

■ Carnet 2011 : 4 timbres avec la croix de Malte et 4 avec les drapeaux de l'Ordre Souverain de Malte et de ses activités humanitaires : 10,50 €

■ Carnet 2012 : 4 timbres avec la croix de Malte et 4 avec le drapeau de la Langue de France : 11,00 €

Drapeau de la Langue de France : en 1301, l'Ordre des Hospitaliers de Saint-Jean de Jérusalem instaure une organisation fondée sur les « Langues » (les nationalités) dans lesquelles les chevaliers étaient répartis en fonction de leur provenance.

Bon de commande à retourner avec votre règlement à :

Nom :
 Prénom :
 Adresse :
 Code postal [][][][]
 Ville :

OHFOM DIFFUSION - 42, rue des Volontaires - 75015 Paris				
Réf.	Désignation	Quantité	Prix unitaire TTC	Total TTC
PE422	La sculpture dans l'art (4 timbres)		9,50 €	
PE423	Les drapeaux des anciennes Langues (feuillet)		20,50 €	
PE424	Le dessin dans l'art (2 paires de timbres)		6,50 €	
TPF4	Carnet de 8 timbres « 20 g prioritaire » 2011		10,50 €	
TPF5	Carnet de 8 timbres « 20 g prioritaire » 2012		11,00 €	
HOP144V2	Frais de traitement et d'expédition en courrier suivi			+ 3,00 €
TOTAL				=

Chèque joint à l'ordre de «OHFOM DIFFUSION»

Conformément à la loi Informatique et Libertés du 6 janvier 1978, vous disposez d'un droit d'accès, de rectification et de suppression des données vous concernant, recueillies sur ce bon de commande.



Donner le meilleur aux plus démunis

Grâce à votre soutien, l'Ordre de Malte France multiplie les initiatives pour tendre la main à ceux qui n'ont plus rien et les accompagner vers la réinsertion.

Alors que l'hiver approche, nos équipes ont besoin de vous pour répondre aux besoins vitaux des personnes de la rue...

Pour faire votre don,
merci d'utiliser le coupon
et l'enveloppe joints
à cette revue.

QUAND VOUS DONNEZ 70 € :

(17,50 € après déduction fiscale)

vous financez deux nuits
d'hébergement d'urgence

 www.ordredemaltefrance.org

N'oubliez pas !

75 % de votre don peut être
déductible si vous êtes imposable.

Scannez ce QR Code avec votre smartphone et vous serez en connexion directe avec notre page de don en ligne. Si votre smartphone ne dispose pas d'une application pour lire un QR Code, téléchargez-la depuis votre mobile sur www.mobiletag.com

